



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

Nik, Jose Luis Martín González jaunak, UPV/EHUKO idazkari nagusiak, ziurtatzen dut dokumentu hau hitzez hitz datorrela bat jatorrizkoarekin. Erabazkaritza Nagusiko bulegoko buruak (2. zuzk) onpetua, 2013ko urtarrilaren 10eko erabakiaren bidez izenpea eskuordetuta.

Jose Luis Martín González, Secretario General de la UPV/EHU, certifica que el presente documento coincide literalmente con el original. Por delegación de firma, en virtud de la Resolución de 10 de mayo de 2013, la jefe de Negociado de Secretarías Generales (dot. 2).



ERABAKIA, 2013.eko martxoaren 13koa, UPV/EHUKO Bizkaiko campuseko errektoreordearena, Zuzenbidea eta giza genoma unibertsitate arteko katedrak antolatutako jarduerak eta jardunaldiak babesteko.

RESOLUCIÓN de 13 de marzo de 2013, del Vicerrector de Campus de Bizkaia de la UPV/EHU, por la que se procede a avalar las actividades y jornadas organizadas por la Cátedra Interuniversitaria de Derecho y Genoma Humano.

Graduko eta Lehenengo eta Bigarren Zikloko Ikasketen Gestiorako 2012/2013 Arautegiaren 60. artikulua dioenez (2012ko ekainaren 5ko EHAA, 109 zenbakiduna), 1393/2007 Errege Dekretuak xedatutako antolakuntza baino lehenagoko ikasketa planen kasuan prestakuntza osatzeko ekintzen bitartez lor daitezke aukera askeko kredituak, baldin eta kasuan kasuko ikasketa planak besterik ez badio.

Conforme al artículo 60 de la Normativa de Gestión para las enseñanzas de Grado y de Primer y Segundo Ciclo para el Curso 2012-2013 (BOPV nº 109 de 5 de junio de 2012), en los planes de estudio anteriores a la ordenación establecida por el Real Decreto 1393/2007, es posible amortizar créditos de libre elección por actividades complementarias de formación, siempre y cuando su propio plan de estudios no lo impida.

Hortaz, 62.12.b) artikulua ezartzen duenez, aukera askeko kredituak aintzatesteko, jarduera osagarritzat joko dira campuseko errektoreordetzak babesten dituen ikastaro, mintegi, hitzaldi, jardunaldi eta biltzarrak. Campuseko errektoreordetzak babestutako jardueren bidez unibertsitateko ikasle guztiek amortiza ditzakete aukera askeko kredituak, zer titulaziotan dauden matrikulaturik kontuan hartu gabe.

Conforme al artículo 62.12.b) tienen la consideración de actividades complementarias para el reconocimiento de créditos de libre elección los cursos, seminarios, conferencias, jornadas y congresos avalados por el Vicerrectorado de Campus. Tales actividades avaladas por el Vicerrectorado de Campus tienen reconocimiento para amortizar créditos de libre elección para todo el alumnado con independencia de la titulación en la que estuviera matriculado.

Hori guzti kontuan hartuta, eta aipatutako arautegiak ematen dizkidan ahalmenen babesean, honakoa

Por todo ello, y en ejercicio de la facultad que la citada normativa me atribuye,

ERABAKI DUT

RESUELVO

Lehenengoa.- Workshop Internacional Thinking about Biokanking jarduera, apirilaren 24an 15 orduetan burutuko dena, eta Zuzenbidea eta giza genoma XX jardunaldiak babestea, beroriek 2013.eko maiatzaren 21 eta 22an 30 orduetako iraupenez burutuko dena.

Primero.- Avalar el Workshop Internacional: Thinking about Biokanking que se celebrará el 24 de abril con un total de 15 horas y las XX Jornadas de Derecho y Genoma Humano a celebrar los días 21 y 22 de mayo de 2013 con un total de 30 horas.

Bigarrena.- Erakunde antolatzaileak, jardueran parte hartuko duten ikasleen jarraipena egingo du eta ziurtagiria emango die, zer jarduera egin duten, jardueroi dagokien ordu kopurua, nor den antolatzailea, burutze data eta erabaki hau eman duen organoa beren beregi aipatuz.

Segundo.- La entidad organizadora establecerá el seguimiento del alumnado participante en las actividades que desarrollen y entregarán al mismo un certificado con la indicación expresa de las actividades realizadas y horas correspondientes a las mismas, quién las ha organizado, fechas de las mismas y fecha y



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

Hirugarrena.- Ikasleak, UPV/EHUko Akademi Gestiorako Arautegiaren 63. artikuluan aipaturiko epeetan, ziurtagiri hori aurkeztuko du bere matrikulari dagokion ikastegiko Idazkaritzan kreditu horiek espedientean sar diezazkioten, prezio publikoak (tasak) ordaindu ondoren.

Laugarrena.- Ekintza horiek egiten dituzten ikasleei kreditu 1 emango zaie 15 ordurengatik; gehienez ere 20 kreditu emango dira ziklo bakarreko titulazioetan, eta gehienez ere 30 kreditu ziklo bitako titulazioetan.

Bosgarrena.- Urriaren 29ko 1397/2007 Errege Dekretuak, unibertsitateko ikasketa ofizialen antolamendua zehazten duenak (2007ko urriaren 30ko BOEko, 260zk.), ezarritako antolamendua baino lehenagoko ikasketa planak egiten ari diren ikasleentzat beste inorentzat ez du baliorik izango erabaki honek. Hau da, ez du balio Graduren bat egiten ari diren ikasleentzat.

OHAR GARRANTZITSUA: Jardueraren antolatzaileek honen inguruko informazioa jarri beharko dute jardueraren zabalkunderako prestatuko dituzten dokumentuetan eta, ahal bada bertaratze ziurtagirian.

órgano de emisión de la presente resolución.

Tercero.- Con este certificado el alumno, alumna se presentará, en los plazos señalados en el artículo 63 de la Normativa de Gestión Académica de la UPV/EHU, en la Secretaría del Centro en el que esté matriculado, matriculada para que, tras el abono de los precios públicos, sean incorporados al expediente.

Cuarto.- Para estas actividades se establece la equivalencia de 1 crédito por cada 15 horas hasta un máximo de 20 créditos por titulación de un ciclo y 30 créditos por titulación de dos ciclos.

Quinto.- Esta resolución es válida únicamente para el alumnado que esté cursando Planes de Estudios previos a la ordenación establecida por el Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, por el que se dispone la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales (BOE nº 260 de 30 de octubre de 2007). Es decir, esta resolución no es válida para el alumnado que esté cursando alguna titulación de Grado.

IMPORTANTE: Los organizadores de la actividad deberán informar al respecto en los documentos de difusión de la misma y, a poder ser, en el certificado de asistencia.

BIZKAIKO CAMPUSEKO ERREKTOREORDEA
VICERRECTOR DE CAMPUS DE BIZKAIA

Carmelo Garitaonandia Garnacho

